

Esta traducción se ofrece únicamente como cortesía.

Complete y envíe la versión de esta plantilla en [inglés](#)

## DATOS DE LAS ENTIDADES SUBVENCIONADAS

[Plantilla de: Carta de confirmación del Receptor Principal relativa al Representante Secundario de la Organización a efectos de Notificaciones]<sup>1</sup>

Fecha de la plantilla: [08/2024]

### Instrucciones:

El Receptor Principal ("RP") deberá utilizar esta carta para comunicar **nuevos nombramientos o actualizaciones** relativos al Representante Secundario de la Organización para Notificaciones exclusivamente en aquellos casos en que se designe a una Entidad Ejecutora Principal.<sup>1</sup>

El Receptor Principal deberá rellenar esta plantilla (utilizando su membrete oficial) asegurándose de que está debidamente cumplimentada y firmada por una persona autorizada para ello. Una vez firmada, la carta se presentará junto con la solicitud de cambio en el Portal de Asociados del Fondo Mundial para comunicar nuevos nombramientos o actualizaciones en relación con el Representante Secundario de la Organización para Notificaciones.

En la preparación de esta carta, conviene tener en cuenta las siguientes **consideraciones importantes**:

1. En la [Nota de política operativa sobre datos de las entidades de las subvenciones](#) se definen normas y requisitos específicos relativos a los Datos de las Entidades Subvencionadas que se presentan con esta plantilla. Antes de cumplimentar la plantilla, asegúrese de haber leído detenidamente estos requisitos y de que los Datos de las Entidades Subvencionadas presentados se ajustan a ellos.
2. En las notas a pie de página de la plantilla de carta pueden encontrar instrucciones específicas adicionales. Léalas con atención.

[Fecha]

---

<sup>1</sup> Los acuerdos de la Entidad Ejecutora Principal solo son aplicables cuando una entidad ejecutora gubernamental (como el Ministerio de Salud) no está obligada a firmar Acuerdos de Subvención por sus leyes nacionales u otras razones. En estos casos, la entidad gubernamental competente (como el Ministerio de Finanzas o el Ministerio de Asuntos Exteriores) firma el Acuerdo de Subvención como RP y la entidad ejecutora gubernamental (como el Ministerio de Salud) actúa como Entidad Ejecutora Principal.

**[Membrete del Receptor Principal incluida la información de su dirección oficial]**

El Fondo Mundial de lucha contra el sida, la tuberculosis y la malaria

A la atención de: **[Gerente de Portafolio del Fondo]**

Global Health Campus

Chemin du Pommier 40

1218 Grand-Saconnex, Ginebra (Suiza)

Asunto: **[País] - [nombre oficial del Receptor Principal]** (el "Receptor Principal")

**Carta de confirmación del Receptor Principal para designar al Representante Secundario de la Organización a efectos de Notificaciones**

Estimado **[Gerente de Portafolio del Fondo]**:

Con respecto a cualquier documento jurídicamente vinculante entre el Receptor Principal y el Fondo Mundial de lucha contra el sida, la tuberculosis y la malaria (el "Fondo Mundial"), o que emita el Receptor Principal, o cualquier otro documento o notificación, en relación con cualquier subvención o subvenciones concedidas por el Fondo Mundial al Receptor Principal (cada una de ellas, una "Subvención", y en conjunto, las "Subvenciones"):

- A. Yo, actuando como representante debidamente autorizado del Receptor Principal, confirmo por la presente que cada una de las personas cuya firma aparece en la sección 1 a continuación:
- i está autorizada en nombre del Receptor Principal para el fin específico que se indica; y
  - ii ostenta el cargo que se especifica junto a su nombre, y que la firma incluida a continuación constituye la firma actual, auténtica y genuina de dicha persona.
- B. Yo, actuando como representante debidamente autorizado del Receptor Principal, confirmo por la presente que:
- i. la persona designada en la sección 1 que figura a continuación está debidamente autorizada para ser Representante Secundario<sup>2</sup> de la Organización a efectos de Notificaciones de cada una de las Subvenciones en nombre del Receptor Principal.
- C. Por la presente:
- i revoco,<sup>3</sup> con efecto desde la fecha de esta Carta, cualquier carta de confirmación previa referente al objeto de la presente carta;
  - ii confirmo que la presente carta sustituye a cualquier otro acuerdo o comunicación expresado por escrito entre las partes de la misma en lo relativo al objeto que en ella se expone;

---

<sup>2</sup> Para evitar cualquier duda, el nombramiento de cualquier Representante Secundario de la Organización a efectos de Notificaciones no afectará en modo alguno al nombramiento, la función, las responsabilidades, los derechos o las facultades del Representante Principal de la Organización a efectos de Notificaciones.

<sup>3</sup> Póngase en contacto con el Equipo de País si no desea revocar alguno de los nombramientos efectuados en las cartas de confirmación anteriores relacionadas con el objeto de la presente Carta. En estos casos, se debe incluir en esta Carta un texto a medida aceptable para el Fondo Mundial.

**[Membrete del Receptor Principal incluida la información de su dirección oficial]**

- iii reconozco y acepto que el Fondo Mundial puede exigir en cualquier momento:
  - a) ulterior prueba de la debida autorización de mi capacidad o la de cualquier otra persona para firmar, representar o actuar en nombre del Receptor Principal; b) una prueba de mi identidad o la de cualquier otra persona para autenticar la firma que se proporciona a continuación; y c) más pruebas que respalden cualquier asunto mencionado en esta Carta o relacionado con ella;
- iv confirmo que he leído, entiendo y me comprometo a cumplir la , que se encuentran en la página web del Fondo Mundial (con sus posibles modificaciones) (la "Nota de Política Operativa");
- v confirmo que he leído, entiendo y me comprometo a cumplir las , incluida la declaración complementaria relativa a las Actividades de Financiamiento y Gestión de Subvenciones del Fondo Mundial, que figuran en el sitio web del Fondo Mundial (con sus posibles modificaciones) (las "Declaraciones de Privacidad"); y
- vi confirmo que he leído, entiendo y me comprometo a cumplir el [Código de Conducta para Receptores de Recursos del Fondo Mundial](#) que figura en el sitio web del Fondo Mundial (con sus posibles modificaciones) (el "Código de Conducta").

Atentamente,

\_\_\_\_\_  
**Nombre y firma:**

*[a firmar por un representante autorizado del Receptor Principal que sea responsable y esté debidamente autorizado para proporcionar la información que se incluye en la presente carta. A petición del Fondo Mundial, se deberá facilitar prueba de la autoridad del signatario de esta carta]*

**Cargo:**

[Membrete del Receptor Principal incluida la información de su dirección oficial]

## Sección 1. Representante Secundario de la Organización para Notificaciones<sup>4</sup>

[Tratamiento, nombre, apellido]

[Nombre oficial del cargo]

[Dirección de correo electrónico]

[Nombre de la Entidad Ejecutora Principal]

***Al estampar su firma a continuación, el signatario autorizado confirma que ha leído, comprende y se compromete a cumplir lo siguiente: i) ; ii) el [Código de Conducta](#); y iii) las [Declaraciones de privacidad del Fondo Mundial](#).***

Firma de la persona autorizada:

Fecha: .....

---

<sup>4</sup> El Fondo Mundial podrá solicitar los documentos organizativos del Receptor Principal y cualquier otra documentación que corrobore que dicha persona está debidamente autorizada tal como se indica en la presente carta.